

# L I C E N Ć N Á   Z M L U V A

34/2022

## -   u d e l e n i e   s ú h l a s u   n a   p o u ž i t i e   d i e l a

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení zákona č. 125/2016 Z. z. o niektorých opatreniach súvisiacich s prijatím Civilného sporového poriadku, Civilného mimosporového poriadku a Správneho súdneho poriadku a o zmene a doplnení niektorých zákonov  
(ďalej len ako „zmluva“)

### Poskytovateľ licencie:

**Anna Mešková**

rodné číslo:

trvalý pobyt:

štátne občianstvo:

telefón / e-mail:

(ďalej len ako „poskytovateľ“)

**a na strane druhej ako**

### Nadobúdateľ licencie:

**Centrum tradičnej kultúry v Detve** – pobočka Podpolianskeho osvetového strediska vo Zvolene

sídlo:

Hrnčiarska 6, 960 01 Zvolen

IČO:

35987120

DIČ / IČ DPH:

2021466645

právna forma:

príspevková organizácia

zastúpený:

PhDr. Jaroslav Černák

telefón / e-mail:

045/5331659

Zamestnanec oprávnený konať vo veciach zmluvných: PhDr. Andrea Jágerová

(ďalej len ako „nadobúdateľ“)

**v tomto dohodnutom znení:**

## Článok 1

### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je udelenie súhlasu zo strany poskytovateľa nadobúdateľovi na použitie diela: **Strava, Obyčajová kultúra** prípadne jeho častí (ďalej v texte tiež ako „Dielo“), úprava súvisiacich práv a povinností zmluvných strán.
2. Zoznam v prílohe 1.

## Článok 2

### Súhlas na použitie Diela

1. Poskytovateľ vyhlasuje, že udelením súhlasu na použitie diela (ďalej len „licencia“) nezasiahol do autorského ani iného práva žiadnej tretej osoby, a zaručuje sa, že použitím Diela nadobúdateľom spôsobom dojednaným v tejto zmluve nedôjde k zásahu do autorského práva alebo do iného práva žiadnej tretej osoby. V prípade, že poskytovateľ nie je autorom diela, týmto prehlasuje a záväzne potvrdzuje, že je oprávnený používať, rozširovať alebo inak disponovať s Dielom a so všetkými súčasťami Diela. Nárok nadobúdateľa voči poskytovateľovi na náhradu škody nie je týmto dotknutý.
2. Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu k Dielu.

3. Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu na nasledovné spôsoby použitia Diela:
  - a) vyhotovenie rozmnoženiny Diela ako trvalé hmotné a digitálne zachytenie Diela z originálu diela,
  - b) zaznamenanie Diela, resp. rozmnoženiny Diela v digitálnej forme na akýkoľvek nosič a akýmkoľvek spôsobom známym v čase uzavretia tejto zmluvy, aj keď takýto spôsob bude používaný až v budúcnosti,
  - c) zaradenie Diela do databázy,
  - d) verejné rozširovanie rozmnoženiny Diela (v tlačenej, digitálnej alebo v inej verzii),
  - e) použitie rozmnoženiny Diela na účely vytvorenia akéhokoľvek ďalšieho diela,
  - f) uvedenie diela na verejnosti verejným vystavením rozmnoženiny Diela, verejným prenosom alebo iným spôsobom,
  - g) použitie rozmnoženiny Diela na vydavateľské, informačné, vzdelávacie, propagačné, reklamné účely, vrátane sprístupňovania na internete a na sociálnych sieťach (napr. Facebook, Twitter, Youtube a pod.) a v televízii,
  - h) použitie Diela na archivačné účely nadobúdateľa.
4. Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu v neobmedzenom rozsahu a na celú dobu trvania autorských práv, bez akéhokoľvek územného, vecného alebo iného obmedzenia. Licenciu podľa tejto zmluvy udeľuje poskytovateľ nadobúdateľovi **bezodplatne**, poskytovateľ nemá voči nadobúdateľovi nárok ani na odmenu ani na žiadne iné peňažné alebo nepeňažné plnenie, s čím poskytovateľ podpisom tejto zmluvy vyjadruje svoj výslovný a bezvýhradný súhlas.
5. Licencia udelená poskytovateľom nadobúdateľovi podľa tejto zmluvy je nevýhradná. Poskytovateľ podpisom tejto zmluvy udeľuje nadobúdateľovi svoj výslovný a bezvýhradný súhlas na to, aby nadobúdateľ udelil tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej nevýhradnej licencie (tzv. sublicencia) na nekomerčné účely.

### Článok 3

#### Doba trvania zmluvy, doručovanie písomností a ostatné dojednania

1. Táto zmluva sa uzatvára a licencia sa udeľuje na celú dobu trvania autorských práv k Dielu. Na základe výslovnej dohody zmluvných strán poskytovateľ nie je oprávnený zmluvu vypovedať, s čím podpisom tejto zmluvy poskytovateľ vyjadruje svoj výslovný a bezvýhradný súhlas.
2. Zánikom nadobúdateľa ako právnickej osoby, ktorej bola udelená licencia podľa tejto zmluvy, prechádzajú práva a povinnosti z tejto zmluvy na právneho nástupcu nadobúdateľa, s čím poskytovateľ podpisom tejto zmluvy vyjadruje svoj výslovný a bezvýhradný súhlas.
3. Ak ktorákoľvek zmluvná strana poruší záväzky prevzaté touto zmluvou, môže druhá zmluvná strana od zmluvy odstúpiť bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o tomto porušení dozvedela. Odstúpenie musí byť uskutočnené písomnou formou a je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy nemá vplyv na vzájomné vypořádanie si záväzkov vyplývajúcich z plnenia tejto zmluvy pred odstúpením.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že oznámenia a žiadosti, ktoré má podľa tejto zmluvy doručiť niektorá zmluvná strana (odosielateľ) druhej zmluvnej strane (adresát) budú doručované elektronickou poštou na kontaktnú adresu elektronickej pošty (písomnosť sa považuje za doručení v deň jej odoslania na kontaktnú adresu elektronickej pošty). Na akékoľvek výzvy sa vyžaduje doporučená zásielka s doručenkou zaslaná na adresu sídla adresáta. V prípade, ak adresát zásielku doručovanú poštou odmietne prevziať, považuje sa zásielka za doručení v deň odopretia jej prevzatia alebo ak zásielku doručovanú poštou pošta vráti odosielateľovi.



ako nevyžiadaná v odbernej lehote alebo nedoručiteľnú z akéhokoľvek iného dôvodu, považuje sa zásielka za doručení v deň jej odoslania. Poskytovateľ touto zmluvou udeľuje nadobúdateľovi súhlas na spracovanie jeho osobných údajov v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení, a to na neurčitú dobu na účely plnenia tejto zmluvy, a to až do odvolania realizovaného písomnou formou (doporučený list).

5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov z tejto zmluvy a navzájom sa budú informovať bez zbytočného odkladu o všetkých skutočnostiach potrebných pre splnenie záväzkov z tejto zmluvy.

#### **Článok 4**

##### **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, pričom nadobúdateľ sa zaväzuje zabezpečiť jej zverejnenie.
2. Táto zmluva je úplným a výlučným vyjadrením vôle zmluvných strán ohľadom jej predmetu. Túto zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to iba formou písomných vzostupne číslovaných a datovaných dodatkov k tejto zmluve.
3. Zmluvné vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona č. 185/2015 Z. z. v platnom znení a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike. Všetky spory tejto zmluvy sa týkajúce alebo z nej vyplývajúce budú riešené prednostne rokovaním a dohodou zmluvných strán, v prípade nedosiahnutia dohody budú všetky spory medzi zmluvnými stranami prejednané a rozhodnuté všeobecnými súdmi Slovenskej republiky podľa Civilného sporového poriadku č. 160/2015 Z. z. v platnom znení.
4. Ak by niektoré ustanovenia zmluvy mali byť neplatnými už v čase jej uzavretia, alebo ak sa stanú neplatnými neskôr po uzavretí zmluvy, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných ustanovení zmluvy sa použijú ustanovenia, ktoré sú obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu zmluvy a vôle strán vyjadrenej pri jej uzavretí.
5. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých dva rovnopisy zmluvy obdrží nadobúdateľ a jeden rovnopis zmluvy obdrží poskytovateľ.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne a vážne, jej obsah je zrozumiteľný a určitý, zmluva nie je uzatvorená v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok, pred podpisom si ju prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

## Príloha č. 1 k zmluve č. 34/22

Dielo, podľa článku 1 ods. 1. Licenčnej zmluvy tvorí:

| č.  | Identifikátor   | Obsah, popis                                                      | Interpret    | Autor<br>Vlastník | Minutáž<br>audio<br>video |
|-----|-----------------|-------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------|---------------------------|
| 1.  | 2C-AU-Poniky-AM | Spomienkové rozprávanie o príprave<br>svadobných koláčov a pečiva | Anna Mešková |                   | 20 min.                   |
| 2.  |                 |                                                                   |              |                   |                           |
| 3.  |                 |                                                                   |              |                   |                           |
| 4.  |                 |                                                                   |              |                   |                           |
| 5.  |                 |                                                                   |              |                   |                           |
| 6.  |                 |                                                                   |              |                   |                           |
| 8.  |                 |                                                                   |              |                   |                           |
| 7.  |                 |                                                                   |              |                   |                           |
| 9.  |                 |                                                                   |              |                   |                           |
| 10. |                 |                                                                   |              |                   |                           |
| 11. |                 |                                                                   |              |                   |                           |
| 12. |                 |                                                                   |              |                   |                           |
| 13. |                 |                                                                   |              |                   |                           |
| 14. |                 |                                                                   |              |                   |                           |
| 15. |                 |                                                                   |              |                   |                           |
| 16. |                 |                                                                   |              |                   |                           |